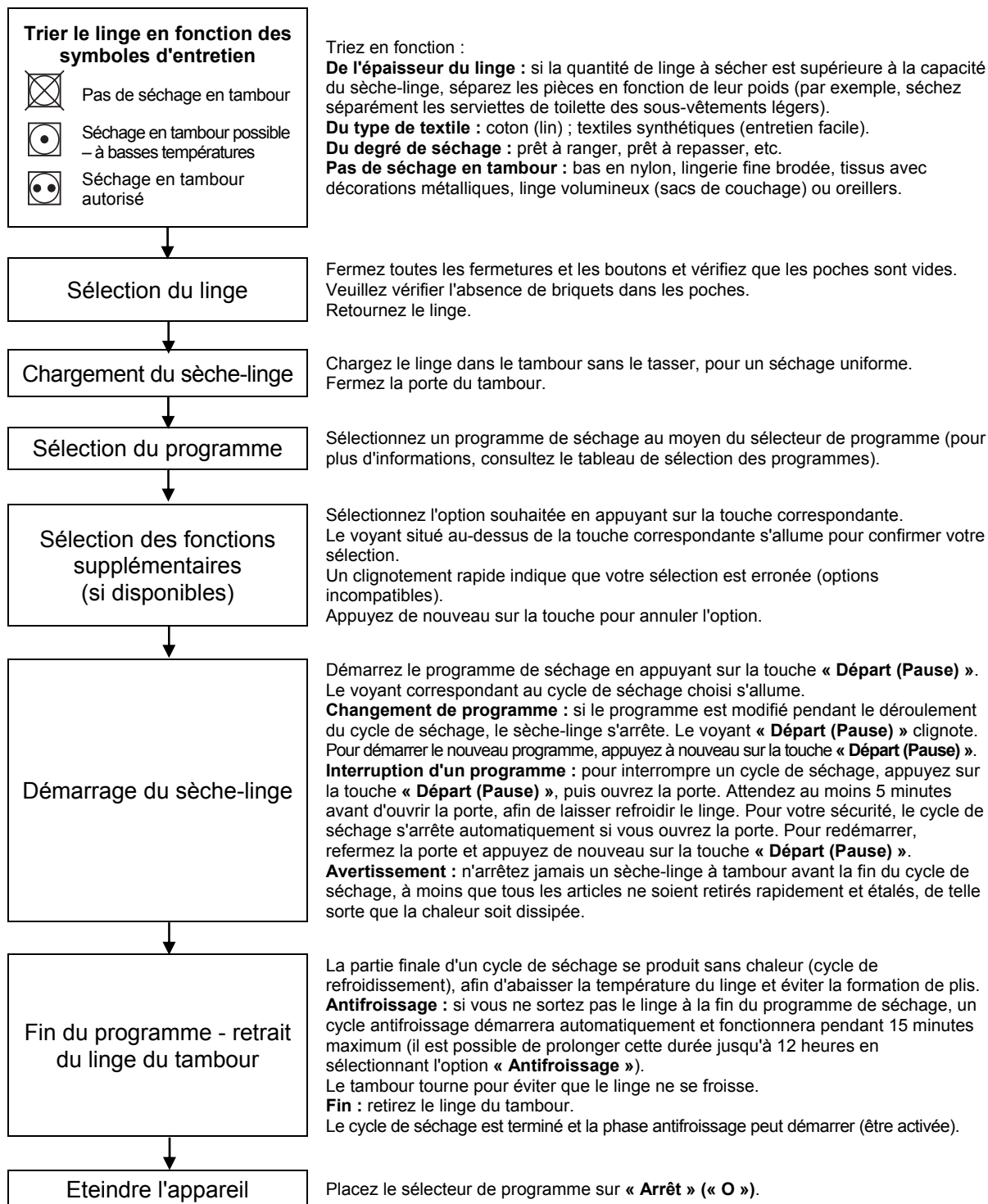


FUNCTIONNEMENT DU SÈCHE-LINGE

Pour plus d'informations (y compris des informations relatives au dépannage et à l'entretien), consultez le manuel d'utilisation.



Nettoyage du filtre à la fin de chaque cycle : ouvrez la porte, retirez le filtre à peluches à la verticale et ouvrez-le. Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse souple ou du bout des doigts. Refermez le filtre et remettez-le bien en place.

Vidange du bac de récupération de l'eau : sortez le bac en tirant sur la poignée et videz-le. Réinstallez le bac de récupération de l'eau bien à fond dans son logement.

Veuillez observer ce qui suit : n'utilisez que des additifs/des éléments en plastiques pouvant être séchés en machine et, en cas d'utilisation de détachant, rincez abondamment à l'eau avant de procéder au séchage. Ne séchez jamais de linge contenant du caoutchouc ou avec des tâches d'huile végétale.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'endommagement du linge suite au non-respect des instructions d'entretien fournies avec le vêtement ou l'article.

Programmes			Options								Durées de séchage approximatives (en minutes)		
Types de textile		Textiles	Gentle Beschermen Délicat	Antifroissage Antikreuk+ Antifroissage	Rapid Snel Rapide	Dryness adjustment Droog-niveau Degré de séchage	Pause Start (pause) Départ (pause)	Verrouillage = 3°	Reset Reset Annulation	Finish in Eindtijd selectie Heure de fin	Linge très humide	Linge humide	
Programmes et degrés de séchage													
Coton	Extra droog Prêt à ranger	Linge multicouche, épais, tel que : serviettes éponges, peignoirs de bain.	Linge en coton ou en lin lavable à chaud / couleur Katoen Coton 7,0 kg max.	X	X	X	X	X	X	X	160	140	
	Kastdroog plus Prêt à porter	Serviettes éponges, torchons, linge de lit, sous-vêtements.		X	X	X	X	X	X	X	140	120	
	Kastdroog Normal	Types de linges similaires ne devant pas être repassés, tels que : torchons, linge de lit, sous-vêtements, vêtements de bébés, T-shirts, chaussettes en coton.		X	X	X	X	X	X	X	115	100	
	Strijkdroog Prêt à repasser	Linge devant être repassé, tel que : linge de lit et de table, torchons, T-shirts, polos, tenues de travail.		X	X	X	X	X	X	X	100	85	
Synthétique	Extra droog Prêt à ranger	Linge en partie multicouche et épais, tel que : linge de lit et de table, survêtements, anoraks, couvertures.	Linge en fibres synthétiques, coton ou fibres mélangées d'entretien facile (repassage non nécessaire) Synthetisch Synthétique 3,5 kg max.	X	X	-	X	X	X	X	80	60	
	Kastdroog Normal	Linge ne devant pas être repassé, tel que : chemises, chemisiers, T-shirts, vêtements de sport.		X	X	-	X	X	X	X	55	40	
	Strijkdroog Prêt à repasser	Linge devant être repassé, tel que : pantalons, robes, jupes, chemises, chemisiers.		X	X	-	X	X	X	X	45	35	
Programmes spéciaux	Delicaat Plus Fibres sensibles	Faible intensité de séchage pour les textiles délicats et les articles tels que : pantalons, robes, chemises, chemisiers.	Fibres synthétiques (polyamide, nylon, polyacrylique, etc.) 2,5 kg	X	X	-	-	X	X	X	85	70	
	Mixte	T-shirts, chemisiers, serviettes de toilette, sous-vêtements, vêtements de sport.	Mélange coton / synthétiques 3,0 kg	X	X	-	X	X	X	X	80	60	
	Jeans	Jeans, pantalons et vestes de travail.	Coton 3,0 kg	X	X	-	X	X	X	X	105	85	
	Zijde Soie	Chemisiers, chemises et T-shirts.	Textiles en soie 2,5 kg	X	X	-	-	X	X	X	85	70	
	Sport	Vêtements de sport, sous-vêtements fonctionnels, collants de course.	Synthétiques 2,5 kg	X	X	-	-	X	X	X	85	70	
Fraî- cheur	Le linge est aéré, rafraîchi et assoupli pendant 30 minutes sans chauffage.	Tous textiles.	Luchten Ventilation	-	-	-	-	X	X	X	X	30'	-
Séchage	Termine le séchage (convient à tous les textiles)		Tijd Minuterie 10' 20' 30' 40' 50' 60' 70' 80' 90' 100' 110' 120'	X	X	X	-	X	X	X	X	10' 20' 30' 40' 50' 60' 70' 80' 90' 100' 110' 120'	

*Programmes d'essai conformément à la norme EN61121, testé avec la capacité de chargement nominale maximale.

COMMENT PROCEDER...

... pour contrôler d'abord vous-même votre sèche-linge : (Si votre appareil ne fonctionne pas correctement, vérifiez chacun des points suivants avant de contacter le Service après-vente, et consultez également le chapitre correspondant dans le manuel d'utilisation)

<p>Le séchage est trop long / Le linge n'est pas assez sec</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Avez-vous sélectionné le programme de séchage approprié ? • Le cycle a-t-il été interrompu (ouverture de la porte, bac de récupération de l'eau plein) ? • Le linge à sécher était-il trop humide (vitesse d'essorage de la machine inférieure à 1 000 tr/min) ? • Le filtre à peluches est-il sale (voyant du filtre allumé) ? • Le condenseur est-il sale (pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation) ? • La température ambiante est-elle trop élevée ? • Les voyants « Fin » et « Antifroissage » sont-ils allumés ? Le cycle de séchage est terminé ; vous pouvez retirer le linge du tambour. • Si vous n'êtes pas satisfait du résultat de séchage, sélectionnez un programme de séchage plus intensif ou utilisez l'option de réglage du niveau de séchage (si disponible) pour optimiser les résultats de séchage. • Du linge fin et épais est-il mélangé ? Différents types de textiles sont-ils mélangés ? Triez le linge en fonction de son épaisseur et de sa composition, puis lancez un nouveau cycle de séchage.
<p>Le sèche-linge ne fonctionne plus (après une coupure de courant, appuyez toujours sur la touche « Départ (Pause) »)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • La fiche du cordon d'alimentation est-elle bien branchée ? • Y a-t-il une coupure de courant ? • Le fusible est-il grillé ? • La porte est-elle bien fermée ? • Avez-vous sélectionné un programme de séchage ? • Avez-vous appuyé sur la touche « Départ (Pause) » ? • Un départ différé est-il sélectionné ? • Le tambour du sèche-linge est-il surchargé ? → Veuillez retirer une partie du linge chargé dans le tambour.
<p>Voyant du filtre et du bac de récupération de l'eau allumé</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Le filtre à peluches est-il propre ? • Le bac de récupération de l'eau est-il vide ? • Le bac de récupération de l'eau est-il correctement inséré dans son logement ? • Le condenseur est-il propre et mis en place correctement ?
<p>Présence de gouttes d'eau sous le sèche-linge</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Le condenseur a-t-il été mis en place correctement ? • Avez-vous éliminé toutes les peluches présentes sur le joint du condenseur et sur le joint de porte ? • Le bac de récupération de l'eau est-il correctement inséré dans son logement ? • Si le raccordement de vidange directe est utilisé, est-il correctement serré ? • Le sèche-linge est-il de niveau ?

...pour entretenir et nettoyer votre sèche-linge :

<p>Nettoyez le filtre à la fin de chaque cycle.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse souple ou du bout des doigts. • Fermez le filtre. • Remettez le filtre en place.
<p>Videz le bac de récupération de l'eau après chaque cycle de séchage.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Tirez sur la poignée pour dégager le bac de récupération de l'eau. • Videz le bac de récupération de l'eau. • Une fois vidé, réinsérez le bac de récupération de l'eau bien au fond de son logement.
<p>Nettoyez le condenseur au moins une fois par mois.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez le condenseur en le passant sous l'eau courante. • Éliminez toutes les peluches présentes sur les joints. • Nettoyez le logement du condenseur (pour plus d'informations, consultez le chapitre « Nettoyage du condenseur » dans le manuel d'utilisation).

CODES D'ANOMALIE

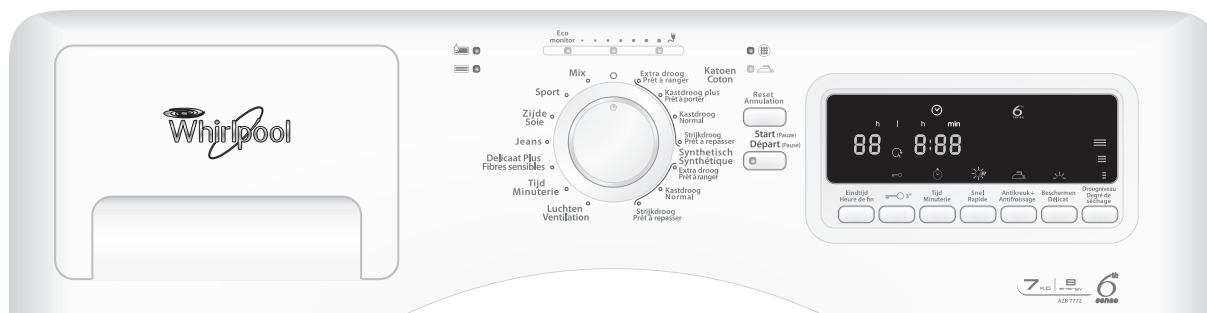
En cas de dysfonctionnement du sèche-linge, l'un des codes d'anomalie suivants peut s'afficher. Selon le modèle du sèche-linge, l'anomalie peut être signalée par des lettres ou par divers voyants clignotants.

Code d'anomalie	Code de dysfonctionnement du voyant	Contrôles à effectuer avant d'appeler le Service Après-vente
F01	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Veillez contacter le Service après-vente.
F02	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Veillez contacter le Service après-vente.
F03	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Veillez contacter le Service après-vente.
F04	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Veillez contacter le Service après-vente.
F05	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Mettez le sèche-linge hors tension. Débranchez le sèche-linge. Vérifiez que la température ambiante est comprise entre 5 °C et 35 °C. Attendez 1 heure. Rebranchez le sèche-linge et remettez-le sous tension. Si l'anomalie persiste, veuillez contacter le Service après-vente.
F06	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
F07	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
F10 – F22	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Mettez le sèche-linge hors tension. Débranchez le sèche-linge. Attendez 30 minutes. Rebranchez le sèche-linge et remettez-le sous tension. Si l'anomalie persiste, veuillez contacter le Service après-vente.
Le voyant Départ clignote 2 fois par seconde lorsque vous appuyez dessus.		Vérifiez que la porte est bien fermée et que le condenseur est correctement mis en place.
Le voyant du condenseur clignote 2 fois lorsque vous appuyez sur la touche Départ		Vérifiez que le condenseur est bien positionné.

* <input checked="" type="checkbox"/> Voyant clignotant	<input type="checkbox"/> Voyant éteint	<input checked="" type="checkbox"/> Voyant allumé
--	---	--

Avant d'utiliser votre sèche-linge, lisez soigneusement le manuel d'utilisation !

FR AZB 7772 Guide de consultation rapide



Voyants et options



Bouton de sélection des programmes

Sélectionnez le programme de séchage en tournant le bouton.

Le voyant « **Départ (Pause)** » clignote.



Touche « **Départ (Pause)** »

Démarrez le programme de séchage en appuyant sur cette touche.

Le voyant correspondant s'allume.



Filtre

Le voyant s'allume lorsque le filtre de porte doit être nettoyé.

Nettoyez le filtre de porte à la fin de chaque cycle de séchage.



Vider réservoir

Le voyant s'allume lorsque le bac doit être vidé.

Le cycle de séchage s'interrompt automatiquement.

Videz le bac de récupération de l'eau et redémarrez le cycle de séchage.

Videz le bac de récupération de l'eau après chaque cycle de séchage.



Nettoyer condenseur

Le voyant s'allume après 30 cycles, pour indiquer qu'il est nécessaire de nettoyer le condenseur.

Nettoyez le condenseur.



Affichage « Temps restant »



Une durée de séchage par défaut s'affiche en fonction du programme sélectionné.

Une fois le cycle démarré, la durée affichée est modifiée en fonction du volume, du type et du degré d'humidité du linge.

Le temps de séchage spécifié est une valeur calculée qui est mise à jour pendant le cycle de séchage.



Les lignes qui clignotent indiquent que le calcul est en cours.

Le temps restant est mis à jour.

Affichage Eco monitor

L'affichage « **Eco monitor** » vous donne un aperçu de la consommation d'énergie du programme sélectionné.

Cette fonction n'est pas applicable pour un programme basé sur la durée.

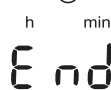
Dès que vous tournez le sélecteur de programme sur un programme avec contrôle de l'humidité, les voyants « **Eco monitor** » indiquent la consommation d'énergie prévue.



Les trois voyants indiquent le niveau de consommation : si la consommation prévue du programme sélectionné est peu élevée, peu de voyants s'allument.

Ceci dépend du programme, de l'humidité initiale et des options sélectionnées, et également de la charge de linge à sécher.

C'est pour cela que la consommation d'énergie prévue peut être adaptée lorsque le sèche-linge détecte la charge.



End

Le programme de séchage est terminé.

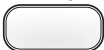
Veillez retirer le linge du tambour.



Séchage régulé / 6th Sense

Le voyant s'allume lorsqu'un programme avec contrôle de l'humidité est sélectionné, pour indiquer que la fonction de séchage régulé est activée.

Droogniveau
Degré de
séchage



Degré de séchage

Cette option vous permet de régler le niveau de séchage du linge.

Après avoir sélectionné le programme souhaité, appuyez sur cette touche pour sélectionner le niveau de séchage.



Appuyez 1 fois sur la touche pour sélectionner un niveau de séchage supérieur **ou**



Appuyez 2 fois sur la touche pour sélectionner un niveau de séchage inférieur **ou**



Appuyez 3 fois sur la touche pour sélectionner à nouveau un niveau de séchage normal.

Reset
Annulation



Annulation

Au cours de la phase de sélection du programme, pressez sur cette touche pour désactiver tous les réglages des options sélectionnées.

Si vous appuyez sur cette touche pendant le cycle de séchage, le cycle s'interrompt et le sèche-linge retourne en mode de sélection.

La touche doit être maintenue enfoncée pendant 3 secondes.



Verrouillage

Pour assurer la sécurité des enfants, cette option peut être utilisée pour verrouiller toutes les fonctions de l'interface utilisateur.



Pour activer cette option, vous devez appuyer sur cette touche pendant 3 secondes, jusqu'à ce que le symbole de « clé » s'affiche.

Pour désactiver cette option, appuyez sur la touche jusqu'à ce que le symbole de « clé » disparaisse.

La fonction de verrouillage des touches reste activée, même lorsque le sélecteur de programme est placé sur la position Arrêt (« O ») ou que la porte est ouverte.

La fonction doit être désactivée.



Réglage du temps de séchage

h min



Placez le sélecteur de programme sur la position « Temps de séchage ».

Appuyez sur la touche « Temps de séchage » pour sélectionner la durée du cycle par incréments de dix minutes, jusqu'à 120 minutes maximum.

Tijd
Minuterie



Délicat

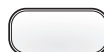
Cette option permet de réduire la température de séchage.

Elle ne peut pas être sélectionnée lorsque l'option « Rapide » est sélectionnée.

Beschermen
Délicat



Snel
Rapide



Rapide

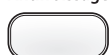
Cette option permet de réduire la durée de séchage.

Cette option doit uniquement être sélectionnée pour les programmes coton, avec une charge maximale de 3,5 kg.

Les vêtements doivent avoir une taille et une épaisseur similaires.



Antikreuk+
Antifroissage



Antifroissage

Cette option peut être sélectionnée pour réduire le froissage, lorsque le linge n'est pas sorti du sèche-linge directement à la fin du cycle de séchage

Le tambour tourne de temps en temps pendant une durée maximale de 12 heures.

Cette option peut être interrompue à tout moment par la mise hors tension du sèche-linge.

Cette option désactive le « signal sonore » (si cette fonction avait été activée précédemment).

h



Eindtijd
Heure de fin



Heure de fin

Cette fonction vous permet de différer votre programme : appuyez sur la touche pour sélectionner le délai, en heures, avant la fin du programme.

- Ainsi, votre linge peut être prêt à une heure spécifique, et vous pouvez bénéficier de tarifs d'énergie plus avantageux (la nuit par exemple).
- La fonction « **Heure de fin** » peut être sélectionnée en heures complètes (de 1 à 24 h). Lorsque vous appuyez sur la touche, le délai le plus court est affiché, continuez d'appuyer sur la touche pour faire défiler les heures disponibles. Pour désactiver de nouveau la fonction, placez l'indicateur du sélecteur de programme à la position « Arrêt ».
- Lorsque vous avez sélectionné l'**heure de fin** voulue, appuyez sur « **Départ** » – le compte à rebours commence.
- Durant le compte à rebours, vous pouvez modifier l'option (sélectionner ou désélectionner des options).
- Parfois, le programme peut se terminer avant que le délai sélectionné jusqu'à l'« **Heure de fin** » n'ait expiré (pour de petites charges par exemple). Dans ce cas, le tambour du sèche-linge tournera régulièrement pour que le linge reste frais, jusqu'à ce que le délai « **Heure de fin** » ait expiré. Durant ces rotations, l'affichage montre une animation. La phase de rotation peut être arrêtée à tout moment en appuyant sur n'importe quelle touche, en faisant tourner le sélecteur de programme ou en ouvrant la porte.